

Egyes szám ára 10 fillér.

DEBRECEN, 1931 DECEMBER 24.

CSÜTÖRTÖK.

XXIX. ÉVFOLYAM 292. SZÁM.

DEBRECENI
FÜGGETLEN UJSÁGELŐFIZETÉSI ÁRAK: EGÉSZ ÉVRÉ 26.—, FÉLÉVRÉ 14.—, NEGYEDÉVRÉ 7.—, EGY-
HÓRA 240. A EGYES SZÁM ÁRA HÉTŐZÓNAP 10 FILL., VASÁRNAP 20 FILL. KÜL-
FÖLDRE 6. ÉRTSZERESSE — MEGJELENIK HÉTFO KIVÉTELELVEL, MINDEN NAP.
HADJAI A NEGEDŐS ÉS GÁNDOS (RODALMI) ÉS NYOMDAI RÉSZVÉNTYÁRSÁGFELELŐS SZERKESZTŐ:
BARKAS LAJOS.SZERKESZTŐSÉG: NAPPAL: FERENC JÓZSEF UT 34. SZÁM. TELEFONSZÁM:
19-20. ÉJLEL: FERENC JÓZSEF UT 40. TELEFONSZÁM: 20-18. ÉS 32-12. PÓKIADÓ-
HIVATAL: FERENC JÓZSEF UT 49. TELEFONSZÁM 20-18 ÉS 32-12. FŐKIADÓ-
HIVATAL ÉS KÖLCSÖNKÖNYVTÁR: SZÉCHENYI UCCA 2. TELEFONSZÁM: 23-37.

Tulmérélegelt állami életünk

A Debreceni Független Ujság számára írta:
Eber Antal

Bármennyire elismeréssel és tisztelettel voltam is eltelve a miniszterelnök neves elhatározásai, legjobb szándékai és törekvései iránt, amelyet az ország politikai és gazdasági szanalása tekintetében kifejtett és kifejt, mégis arra az elhatározásra kellett jutnom, hogy a kormánypartból kilépek, mert a legjobb akarat mellett sem azonosíthatom magam azzal az elgondolással, amelyet a kormány a gyógyításra szánt eszközök tekintetében helyenvalónak látott. Sajnos, azóta sem látok mást a kormány ténykedéseiben, mint tétova kapkodást s az életben ennek természetes következményét, a letargiát, amely megöli mindenek.

Már pedig segíteni kell minden áron, mert periculum in mora. Abban mindenki egyetért a kormánnyal, hogy a legelső és legfontosabb feladat az államháztartás egyensúlyának a helyreállítása, ám nem érthetek egyet azzal az elgondolással, hogy ezt az egyensúlyt akár kizáróan, akárcsak elsősorban a közterhek emelésével s a járandóságok csökkentésével lehet és kell elérni.

A költségvetési egyensúly félrebillenését, magyarán szólva, az államháztartás deficitjét nem az okozta, hogy az állam túlzottan elnéző volt állampolgáiraival szemben, vagy a tisztviselőink különös bőkezűséggel lettek volna dotálva. Sőt azt látjuk, hogy a közterhek tekintetében Magyarország az elsők közt van Európa államainak sorrendjében s tisztviselőink a békeidők színvonalától nagy messze állnak.

Hol volt tehát a hiba? A hiba állami és közéleti berendezkedésünk túlméretezésében található meg. A baj ott van, hogy sok olyan intézményt, berendezést tartunk fenn, amelyek Nagymagyarországra voltak szabva, sőt már akkor túlméretezve és ahelyett, hogy azokat leépítettük volna, újabb intézményeket léptettünk, melyeknek terhét a megcsontított Magyarország el sem bírhatta.

Már most az csak természetes, hogy ha gyógyítani akarunk, a gyógykezelést ott kell kezdeni, ahol a betegség mutatkozik. Ha tehát állami életünk betegsége állami és közéleti intézményeink túlméretezése volt, az csak természetes, hogy a leépítésnek is ott kell bekövetkeznie.

Nem célok egy rövid cikk keretében ismertetni részletesen állami életünk túlméretezett berendezéseit, de mindenestre rá kell mutatnom arra, hogy a kis Magyarországnak több minisztériuma van, mint Nagymagyarországnak volt, külföldi követéseink vannak olyan országokban, melyekhez semmiféle érdekeink nem fűznek, megtartottuk a nagy országban sem okvetlen szükséges gépgyárat, amely szaporítja a deficitet, fentartottunk 6 egyetemet, évi ötmillió pengős költséggel egy országgyűlést, a főispáni intézményt, stb. És ami még mindennél is többet jelent, fentartottuk azt a teljes közigazgatási apparátust, amely Nagymagyarországban is túlméretezett volt. És lehetne ezt folytatni csaknem a végtelenségig.

Nem állítom, hogy a politikai problémák terén is minden rendben van, de vallom, hogy az adott helyzetben nem

par excellence politikai kérdések a döntő jelentőségűek. Először gazdaságilag és pénzügyileg kell helyreállítani az országot, azután még mindig lesz időnk a politikai problémák megoldására.

Mit jelent a magyar gazdasági élet számára a transzfermoratórium?

A kormány kényszerhelyzetbe került, amikor a transzfermoratóriumot kimondta — „A külföld rövidlátása idézte fel ezt a nagyon sajnálatos rendszabályt” — Csak magunkat csalnánk azzal, ha ettől a rendelkezéstől gazdasági és pénzügyi helyzetünk javulását váránk

Budapest, december 23. A magyar közvéleményt élénken foglalkoztatja a kormány tegnapi rendelete, amely bejelentette a transzfermoratóriumot. A külföldi hitelezőknek a magyar kormány már néhány nappal ezelőtt bizalmasan tudtára adta megbízottjai útján, hogy

a mai súlyos valutáris viszonyokra való tekintettel az ország nincs többé abban a helyzetben, hogy az esedékes külföldi adósszolgálatot ellassa, hogy a kölcsönök után a kamatot fizesse és a törlesztéseket is teljesítse.

Eljutottunk oda, hogy a Nemzeti Bank immár nem áldozhat devizákat ezekre a célokra és ezért ebben a kényszerhelyzetben

minden fizetőkészség ellenére kénytelenek voltak a transzfermoratórium alapjára helyezkedni.

Most egy esztendőre csak az történik, hogy a kötvények és kincstári jegyek után járó kamatokat nem lehet a hitelezők kezébe kifizetni.

Az adós tartozását a Nemzeti Banknál pengő értékben teszi le és ezzel a maga részéről teljesítette kötelezettségét és ellene bírói eljárást indítani nem lehet.

A rendelet hatálya alatt az államadósági kötvények, záloglevelek és más kötvények felmondása és sorsolása szünetelni fog. A Nemzeti Bank egy ugynevezett Külföldi Hitelezők Alapja című számlát nyit és a pengőben való fizetések ezekre a számlákra történnek. Minden befizetés ebbe az alapba történik és a belföldön teljesítésre kerülő záloglevél-szelvény-fizetések pengőben ebből az alaphól teljesítenek. A rendelet negyedik pontja szerint

külföldi hitelezővel szemben fennálló tartozásukra csak a jegybank engedélyével szabad pengőben fizetni,

a fizetést a hitelezőnek pénztárcáján nyitott számlájára kell teljesíteni és a befizetett összeg felett csak a jegybank engedélyére lehet rendelkezni.

Ez a transzfermoratórium lényege. Minden külföldi tartozást tehát ez-

Véleményem szerint az ut adva van számunkra. Nem lehet más utat járnunk az államháztartás egyensúlyának biztosítására, ami proeminens feladat, mint az állami és közületi kiadások csökkentésének útját egész berendezkedésünk megfelelő, de kiméletlen leépítése által. Nem lehet mást csinálnunk: meg kell szűkíteni a kereteket, meg kell szüntetni, illetve racionalizálni kell az intézményeket, a túlméretezett bürokráciát le kell csökkenteni olyan mértékre, hogy

adóemelés nélkül biztosíthatassuk az államháztartás vitelét.

És ha már itt tartunk, meg kell mondanom őszintén, hogy az inflációt a legveszedelmesebbnek tartom. Az infláció még azt a kevés erőt is elpusztítaná, ami még megvan. Azt sem hallgathatom el, hogy mostani devizapolitikánk miatt az egész forgalmunkat veszélyeztetjük. Mindezeknek a gondolatoknak kifejezést adtam a parlament ülésében is. Ezután videant consules...

után teljesíteni kell, illetőleg minden fizetési kötelezettségnek eleget kell tenni, de nem valutában, hanem pengőben.

Ez az intézkedés sok olyan eddig elhalasztott fizetést tett esélyessé, ami valutáris okokra való hivatkozással húzódott, vagy elmaradt. Ebből a szempont-

ból a rendelet különösen a kereskedelmet, de egyéb érdekeltségeket is érinti. A rendelet sok kérdést hagy nyitva, így a magántartozások kamatteljesítésére vonatkozóan sincsen világos intézkedés. A függőben maradt kérdéseket bizonyosan pótrendeletekkel fogják tisztázni, illetőleg rendezni.

Sajnálatos, hogy Európában éppen Magyarország az első, amely erre az utra lép — mondja Eber Antal

Eber Antal dr., a budapesti kereskedelmi és iparkamara elnöke a transzfermoratóriumról ezeket mondta:

— Azt, hogy a transzfermoratóriumot kénytelenek voltunk deklarálni, nem örömmel, hanem mélyeséges sajnálkozással kell fogadni, mert végtére is súlyos jelenség, hogy éppen a mi országunknak kellett elsőnek lenni, amely Európában erre az utra lép. Visszont meg kell állapítanunk, hogy semmi kétség nem fűződik ahhoz, hogy

a moratóriumot igénybe kellett vennünk, erre a viszonyok sulya feltétlenül reáknyszerített és így nem volt választásunk, vajjon tegyük-e meg, vagy ne.

— Még inkább azt lehetne mondani, hogy kár volt az elmúlt néhány hónap alatt kifejtett nagy erőmegfeszítésért, amely súlyos áldozatokat jelentett az amugy is vérszegény ország számára, holott világos volt, hogy végképen mégsem tudjuk ezt a szomorú lépést eikerülni. Azok, akik a külföldi kölcsönt nekünk nyújtották, tisztában lehettek azzal az évről-évre közzétett pontos fizetési mérlegeikből azzal, hogy

Magyarországra nézve a külföldi adósság szolgálatának transzferálása csakis addig lehetséges, amíg fizetési mérlegünk egyensúlyát részben exportunk fejlesztésével, részben és időlegesen újabb külföldi kölcsönökkel tudjuk kiegyenlíteni.

Ha ennek a tényállásnak az ismeretében a külföld nemcsak hogy megtagadta újabb kölcsönök nyújtását, hanem ellenkezőleg: az itt elhelyezett külföldi pénzeket vehemens módon visszavonta, —

másrésről a legkisebb előzékenységet sem tanúsította abban a tekintetben, hogy mezőgazdasági exportunk a leg súlyosabb veszteségek nélkül lebonyolítható legyen, akkor elmondhatjuk azt, hogy

nem a mi, hanem a külföld rövidlátása idézte fel ezt a nagyon sajnálatos rendszabályt.

— Abban a reményben kell élnünk, hogy Magyarország devizahelyzete ennek a kényszerű intézkedésnek a hatása alatt most annyira meg fog könnyebbülni, hogy legalább a termelés elsőrendű érdekei figyelembe lesznek vehetőek.

A KERESKEDELMI ÁRUTARTOZÁSOKRA A TRANSZFERMORÁTIUM NEM VONATKOZIK.

A transzfermoratórium rendelet a kereskedelem szempontjából változást nem hoz, hacsak a hosszú- és rövidlejáratu tartozások transzferálásának elhalasztása a devizaellátást nem fogja megkönynyíteni. Erre azonban a közeljövőben számítani nem szabad, hiszen

a fentartott transzferálási szolgálat még mindig mintegy százmillió pengő devizát fog követelni a Magyar Nemzeti Banktól.

A kereskedelmi árutartozásokra a transzfermoratórium nem vonatkozik,

a kereskedők tehát a jövőben is a devizagazdálkodásnak ezideig érvényben volt előírásaihoz alkalmazkodva, azaz a Magyar Nemzeti Bank engedélyeivel, kiutalásai alap-

**Karácsonyi
ékszervásár**
Sándor ékszerésznél.
Pazar választék
órák, ezüstművekben is.
Szolid árak!

ján teljesíthetik külföldi árutartozásait.

Hogy ez az eddigi eljárás számszerűleg mit jelent, az a Magyar Nemzeti Banknak legutóbb megjelent közléséből megállapítható.

E számításból kiderül, hogy

a kereskedelem július óta mindössze 15 millió pengő devizához jutott hozzá a Nemzeti Bank utján

és ezzel kellett fedeznie a legális import szükségletét. A transzfermatorium szükség-intézkedés és

csak magunkat csalnánk azzal, ha ettől a rendelkezéstől gazdasági és pénzügyi helyzetünk javulását várnánk.

Külföldi hitelképességünk szempontjából a transzfermozgalom semmiesetre sem javítja helyzetünket és tartanunk kell attól, hogy a hosszulejáratu kölcsönök transzferálásának elhalasztása a szorosán vett áruhitel alakulására is vissza fog hatni.

A vatikáni könyvtár beomlása

Róma, december 23. A vatikáni könyvtárban — miután leszakadt a mennyezet — az éjszaka folyamán teljes erővel folytatták a romok eltakarítását és éjfél táján sikerült dr. Vattasso könyvtárort súlyosan sebesült állapotban megtalálni.

A szerencsétlenül járt tudós a kórházba szállítás közben meghalt. Az elhunyt közül még négy munkás hiányzik, ezért a mentési munkálatokat teljes erővel folytatják. Remény van arra, hogy a könyvtár nagyjelentős könyveit s egyéb felbecsülhetetlen műkincseit sikerül csupán kisebb sérülésekkel megmenteni. Ugyazintén sértetlenül maradtak a féltve őrzött történelmi jelentőségű kéziratok is. Az első emelet beomlása a terem közepén történt s ezért a fal mellett álló vitrinek, könyvállványok nem sérültek meg. Ezekben a vitrinekben szintén óriási értéket képviselő miniatűrök, kéziratok, törvénykönyvek vannak, amelyek csak kisebb horzsolásokat szenvedtek.

Az első beomlás a sixtusi teremben történt, amelynek mennyezete óriási robajjal zuhant alá és magával rántotta az alatta levő elsőemeleti olvasóterem padlózatát is. Az anyagi kár nem olyan nagy, mint ahogyan azt a szerencsétlenség első perceiben hitték s azt remélik, hogy különösen az elsőemeleti teremben elhelyezett körülbelül huszezer könyvet sértetlenül fogják megmenteni. Ebben a teremben csupán néhány könyvszekrény maradt állva, a többiek a törmelék magukkal rántották. Kivülről alig van valami nyoma az összeomlásnak, mivel a rendkívül vastag támfalak helyükön maradtak, úgyhogy az épület homlokzata majdnem teljesen sértetlen.

Bélelt bőrkesztyűk 5 P-től
25 P-ig. Redikül 5 P-től 50
P-ig. Fűző cipőszorító nagy
engedmény nélkül is a legolcsóbban
Vitárus, Piac u. 16.

Legolcsóbb
karácsonyi ajándékok
beszerzési forrása
Szakál Géza
fotoszaküzlete
Ferenc József ut 34. szám
(Hegedűs és Sándor ház.)

Karácsonyra több ezer kötet ifjúsági könyvet vásároltunk alig használt állapotban.

Ezeket a könyveket

meglepően olcsó árakon

árusítjuk.

Mesekönyvek, ifjúsági iratok fiúk és lányok számára, Verne, May Károly, Rákosi Viktor, Gaál Mózes, Benedek Elek művei stb.

Aczél Antikváriumban

Széchenyi ucca 2.

Egy napi fogházra ítélték a soffórt, aki elgázolta autójával Lőfkovits Arthurt

Szerdán délelőtt került a debreceni törvényszék elé Borsos László taxi-soffőr, aki 1930 január 6-án Lőfkovits Arthur ny. muzeumigazgatót a Széchenyi ucca elején elgázolta. Lőfkovits Arthur a gázolás következtében a lábát törte és hónapokon át kezelték az orvosok.

Jeney Sándor dr. tanácselnök kérdésére a vádlott elmondotta, hogy ő kellő figyelemmel járt el, túlkölt is és mikor látta, hogy az összeütközés ve-

szélye áll fenn, fékezett, de már nem tudta megakadályozni azt, hogy a kocsi sárhányója a kövezetre döntse Lőfkovits Arthurt.

A bizonyítási eljárás folyamán a soffőr bűnössége nyert megállapítást, igazoltnak vették, hogy szabálytalanul akarta előzni az előtte haladó Lőfkovits Arthurt és ennek következtében történt a gázolás. A bíróság a perbeszéd elhangzása után 1 hónapi fogházra ítélte a gázoló soffórt.

Még a közkórház megnyitásával sincs elég férőhely a betegeknek

A debreceni Horthy Miklós közkórház megnyitása különösen abból a szempontból volt mindenki előtt örövendetes és különösen közegészségügyi okokból nagyjelentőségű, mert mindenki azt remélte, hogy a közkórház megnyitásával elmaradnak azok a bajok, hogy a betegek egész sorát kellett visszautasítani a klinikán, mert nem volt férőhely a számukra. Most azután, hogy a közkórház megnyitott, kiderült, hogy tulajdonképpen még ez sem elég, az új férőhelyek sem elégítik ki az igényeket és a betegek most

sem kaphatnak kórházi kezelést. Különösen jelentkezik ez a tulzsfuoltság a tüdőbeteg osztálynál, ahol négy hét óta egyetlen ágy meg nem üresedett, csupán a gyermekosztályon akad nagy ritkán egy-egy üres ágy. A kórház vezetősége, mivel a ragályosztályon sok üres hely van, ezekkel az üres helyekkel igyekszik segíteni a helyhiányon. Olyan kétségbeesett helyzet, mint az előző években volt, ma már az új kórház megnyitásával nincsen, azonban a kritikus időszak még csak ezután következik és majd csak a tavaszi jelent-



Mária a gyermek Jézussal. (Luca della Robbia (1399—1482) rölieje.)

A Debreceni Független Ujságot
példányonként vásárló
25 szelvény és
1 pengő
fizetés ellenében egy hónapig használatba
Debreceni Független Ujság
KOLCSONKÖNYVTARAT

292
számu
szelvény

kezelése mutatják meg, hogy milyen nagy hiány van még mindig a tüdőbetegek elhelyezése szempontjából. — Nem lehetetlen, hogy januárban és februárban zavarok állanak elő a tüdőbetegek elhelyezése körül annál is inkább, mert a népjóléti miniszter a tüdőbetegek szanatóriumokban való elhelyezésének lehetőségét nagyon is erősen megszükitette.

Nagy mértékben és állandóan tele van a rendészeti osztály is, ami szintén azt mutatja, hogy milyen nagy szükség volt ennek a pavillonnak létesítésére és megnyitására.

A hadirokkantak kérelme

A legszebb, a legszentebb ünnep küszöbén állunk.

A karácsony az egész világon a szeretet ünnepe, amikor mindenki erkölcsi és szívbéli kötelességének ismeri, hogy tőle telhetőleg mindenkinek, vagy legalább is minél több embernek örömet szerezhesse.

Es megindul a kisebb-nagyobb ajándékok áradata s kis időre boldogság költözik a konyhókba és palotákba.

Csak egy réteg marad árva és elhagyott a szeretet ünnepén is. A hadirokkantak, hadiözvegyek és hadiárvalók sokat szenvedett és örökké nélkülöző táborba.

Az a réteg, amely a haza védelme érdekében épen, egészségesen és ércmellet állott a közelmúltban a gátra s harcolt a világ mind a négy táján s vagy otthagya életét s csak siró özvegyeket és zokogó árvákat hagyott hátra, vagy otthagya testi épségét és egészségét s ma kétségbeesve, munka és kezeset nélkül, éhezve és fázva ül rideg s fűtetlen odújában.

Mi e szenvedő tábor érdekében fordulunk a jószívű emberekhez. Mindazokhoz, akiknek a jó Isten megadta azt a boldogságot, hogy a nagy világégés után is épek és egészségesek maradhattak. Azokhoz, akik még nem éheznek és nem fáznak és akik nem tudják azt, hogy mit jelent: munkaképtelenül, éhezve és fázva dideregni végig a telét és a szent karácsony ünnepét.

A magyar társadalomhoz fordulunk. Azokhoz, akikért hőseink életet és vért áldoztak és szeretettel kérjük őket, segítsenek egy-egy könnyet letörölni szenvedőink arcáról s legalább némileg enyhíteni szomorú sorsukon és nehez helyzetükön.

Ugy hisszük és úgy érezzük, hogy a világháború élő áldozatainak segíteni minden egyes magyar embernek tartozó szent kötelessége.

Ebben a hitben és ebben a tudatban szeretettel kérünk és fogadunk nyomorgó tagjaink részére bármiféle adományt és azt hirlapilag is nyugtázzuk. Lehet ez az adomány bármily csekély összegű készpénz, használt alsó, vagy felső ruha, avagy lábbeli, továbbá bármely élelmiszer, termény, liszt, főzelék: bab, borsó, lencse, burgonya stb., szalonna, zsír, vagy másnemű, az eladásra elkészített, de el nem fogyott bármilyen áru. Az egyes üzletekben felhalmozott árukból megmaradt és a divatból kiment, nemfogyó árucikkek, továbbá tüzelőszer (fa, vagy szén). — Egyszóval bármilyen, ami esetleg az adományozóra nézve talán már nem is jelent értéket. Mi mindent a legnagyobb

Mi olcsóbbak vagyunk!

Csipkét, harisnyát, kesztyűt, összes rövid és kötött árukat a legjobb minőségben tartjuk. Nézzé meg az árut, kérdezzé meg az árát s meggyőződik, hogy mi vagyunk a legolcsóbbak.

Csipke és Rövidáruszaküzlet
Hatvan u. 1. (Püspöki palota.)

köszönettel fogadunk, mert minden egyes kicsiny ajándéknak is olyan helyet tudunk, ahol azt nagy örömmel fogják fogadni.

Az iskolák igazgatóit (tanárait és tanítóit) szeretettel kérjük, hogy e szeretetmunkára — ismerőseik és rokonaik között a felesleges tárgyak begyűjtésére és hozzánk való eljuttatására — a vezetésük alatt álló tanuló-

Üzletem 25 éves fennállása alkalmából

ifjúságot is felhívni és szeretettel utasítani sziveskedjenek.

A szeretetadományok beküldésére határidőt nem tűzünk ki és nem szabunk meg. Azt úgy az ünnepek előtt, valamint az ünnepek között és után is mindenkor szeretettel fogadjuk és hála-köszönettel fogjuk nyugtázni.

Abban a szent reményben élünk, hogy kérő szavunk nem lesz pusztán elhangzó üres szózat csupán s hisszük, hogy kettős áldás fakad majd minden adományozás nyomán és pedig úgy a megajándékozottra, valamint az ajándékozóra.

Hisszük, hogy egyetlen egy magyar ember sem fog akadni, aki ridegen, lelketlenül és szívtelenül félre fogja dobni a kérő szózatunkat.

Adjá Isten, hogy úgy legyen!

A HONSZ Csoport Elnöksége
(a Gambinussal szemben).

Hat kisgyermek borzalmas tüzhalála egy karácsonyfa-ünnepélyen

Berlin, december 23. Hat gyermek borzalmas tüzhalálával végződött tegnap az altnarkai kerületben fekvő Lohne városkában rendezett karácsonyfaünnepély. A városka egyik vendéglőjében karácsonyfaünnepélyt rendeztek és egy kis színpadot is felállítottak, amelyen gyermekelőadást tartottak. A színpadon fölállítottak több „hőembert” is. A színpadi figurákat vattából állították össze és az egyik gyerek a hőembert véletlenül rádobta a karácsonyfára. Pílanatok alatt az egész színpad lángborult és a színpadon szereplő hat kisgyerek élve elégett. Mire a színpadhoz vezető ajtót kinyitották, már csak a borzalmas öszszecégett gyermekek holttestét tudták az égő színpadról kiszabadítani.

Szerencsétlenség vadászat közben

Budapest, december 23. Gróf Almásy Dénes gyulavári birtokán kör-vadászatot tartottak. Vadászat közben gróf Almásy Lajos a csuszós talajon megcsuszott és a hóna alatt tartott fegyverét elejtette. A gróf esés közben a puská után kapott és véletlenül annak ravaszát kapta meg. A puská el-sült és a srét Almásy Lajos lábaféjét megsebesítette. A grófnak közel álló Bodnár puskatöltő lábaféjét szintén megsebesítette a srét. A sérülések súlyosak, de nem életveszélyesek. — A gróft és a másikat sebesültet a gyulai kórházba szállították.

Magyarország amerikai tartozásai

Washington, dec. 23. A kereskedelmi minisztérium hozzávetőleges becslése szerint Amerikában kb. 13 millió dollárnyi magyar kincstárjegyet helyeztek el. Ezenkívül a magyar kormány amerikai bankoknál kerek összegben 35 millió dollár rövidlejáratú hiteleket vett fel. Végül amerikaiak kb. 10 millió dol-

lárt ruháztak be Magyarországon.

Stimson, aki ezeket a számadatokat közölte, kijelentette, hogy a magyar kormány ezidőszent nem vásárolhat dollárt, ha nem akarja a maga valutáját veszedelembé hozni. A helyzet rendkívül nyugodt és nem ad okot aggodalomra.

Börtön, vagy kéjpalota?

Al Capone, a 11 évre ítélt bandavezér úgy élt a börtönben, mint egy napkeleti fejedelem.

London, december 23. Al Capone, a 11 évi börtönre ítélt csikágói bandavezér a börtönben akadálytalanul folytatta üzleti tevékenységét. Egész titkári karral és irodai személyzettel dolgozott. Táviró és telefon utján állt összeköttetésbe a külvilággal. Befolyásos politikusok látogatását fogadta és tovább irányította szeszcsempésző go-

ncsz vállalatait. — A csikágói Daily News cikkei rántották le a leplet ezekről az üzelmekről és az Egyesült Államok börtönügyi felügyelője elrendelte, hogy a bandavezérhez a jövőben csak hozzátartozói látogathatnak el. A börtönigazgatóság ellen megindították a fegyelmi vizsgálatot.

Ne keressenek tovább kapitány ur, nem bírom már a bujkálást

A szerdán felakasztott Horváth betörőtársa öt napi bujdosás után önként jelentkezett a rendőrségen.

Budapest, december 23. Ma délután 11 órakor egy testes, kerekarcú fiatalember sietett be a főkapitányság

25 napig, nov. 30-tól dec. 24-ig

kapuján s egyenesen Vogel József dr. rendőrkapitány szobája felé tartott. Tisztelettel tudomásul vevte a rendőrkapitány hivatali szobájának ajtaján, majd belépett, meghajlott és a következőket mondotta:

— Ne keressenek tovább, kapitány ur, én vagyok a Gál Ferenc, önként jelentkezem, mert nem bírom tovább a bujkálást.

A rendőrkapitány első pillanatra felismerte a rendőrségen már többször szerepelt angyalföldi betörőt. Csakhamar megjelentek a nyomozó detektívek is, akik Gál Ferencben ugyancsak felismerték az angyalföldi „Suttyót”, Horváth István társát, akinek neve a tegnapi izgalmas főtárgyaláson is többször szerepelt.

Gál Ferenc ezután

részletesen elmondta az angyalföldi betörés s az azt követő menekülésének történetét.

A husz éves napszámos régi „angyalföldi fiú”, aki legutóbbi büntetését mult

hó végén töltötte ki. Társától már a fogházban értesült arról, hogy Deák Ferenc, aki a mostani ügyben, mint orgazda szerepel, kis uccai tolvajokkal és betörőkkel áll összeköttetésben, de egyébként kerékpárkölcsönzéssel is foglalkozik. Ő — Gál — az angyalföldi betörés előtti napon felkereste Deák Ferencet, hogy kerékpárt kérjen tőle. Ott találkozott Horváth Istvánnal, akit már régebben ismert. Horváth-tal, aki

Angyalföld legkeményebb és legel-szántabb emberei közé tartozott,

25% engedményt adok, szigoruan szabott áraimból

megbeszélték, hogy valamilyen uton-módon pénzt szereznek. Lementek a Lugosi-féle vendéglőbe és ott találkoztak Kirnbauer Lajossal, aki ugyancsak a társaságukhoz tartozott. Most már harmasban elhatározták, hogy

este betörnek valahová.

Horváth ajánlotta, hogy menjenek a Váci ut egyik mellékutcájába és végre elértek a Teve és Fáy ucca sarkán lévő Sárközy-féle üzletbe. Miután letörték a lakatot, Gál hazament, tolvajlámpát és gumikeztyűt hozott magával s egyéb szerszámokkal kellően felszerelve, hozzáláttak a betöréshez.

Mikor kész voltak a „munkával”, el-



La Argentina, a világhírű spanyol táncosnő magas kitüntetést kapott a köztársasági kormánytól. Azana miniszterelnök átadja a kitüntetést La Argentínának.

osztották az üzlet pénztárában talált hét pengőt és ebből ő rá két pengő 50 fillér jutott.

Utközben valamennyien keveselték a zsákmányt, összeszólalkoztak és el-váltak.

Kirnbauer Horváth-tal együtt visszament a Sárközy-féle fűszerüzletbe.

— Hajnalban arra ébredtem — folytatta Gál —, hogy Horváth István állít be hozzám, rendkívül izgatott állapotban.

Elmondta, hogy „kikészítette” a rendőrt.

Ő úgy mondta, hogy dulakodás közben elsült a revolver, a rendőr megsebesült, de most még nem tudja, hogy meghalt-e, vagy azután feltápáskodott. Jó is lenne visszamenni. Én azonban már érzem, hogy baj lesz, Horváth biztosan agyonlőtte a rendőrt, hát elmenekültem hazulról. Azóta

istállóban, vermekben bujkáltam és alig ettem valamit.

Tegnap este azután elhatároztam, hogy most önként jelentkezek, — kérem, tartóztassanak le.

Az önként jelentkezett betörőt azonnal letartóztatták és még ma átkísérték az ügyészség fogházába.

Adok egy csendéletet egy pár cipőért

Páris, december 23. Nem utolsó ótleletet valószínűleg meg a párisi fantázia. A humoristák sokat fognak rajta élelődni, de az eredmény már eddig is a terv kidolgozóit igazolja. A Parc des Expositions-ban most nyílt meg a Salon des Echanges, melyet magyarul Csereszalonnak nevezhetünk. Az életrevaló vállalkozás megindítóinak az volt az elgondolásuk, hogy most, amikor Franciaországban a pénz elrejtőzik és senki sem akar képet vásárolni, minden eszközzel meg kell próbálni, hogy a vásárlási forgalom meginduljon. Az angolok, amerikaiak és más pénzes idegenek elmaradtával a párisi bohém világra nehéz napok virradtak. Nincs hangulat a Montparnasse-on, de még kevésbé van pénz. Valahogyan reá kell birmi a francia kispolgárt, hogy vegyen képet. Nehéz probléma, de úgy látszik, nem megvalósíthatatlan. Minthogy a francia ma

Schön Sándor

kesztyű, kötszer és orvosi műszertára Debrecen, PIAC U. 14., Csapó u. sarok.

valósággal reálul a pénzére, melytől semmi körülmények között sem hajlandó megválni, a vásárlás legprimitívebb formájához, a cserekereskedéshez kellett folyamodni. A szúter cipőt ígér egy festményért, a mézsáros húst, a szabó ruhát és így tovább. Meggye-zük még, hogy a naturáliákkal nehezebb üzletet csinálni, mert az olcsóság hi-

Bergernél karácsonyra pénzt takarít meg.

Berger
üveg és porcellánban,

Berger
diszmuárukban,

Berger
csillároknban,
alpacca evőeszközökben,

Berger
árakban vezet.
PIAC UCCA 58.

Megnyilt
BRAUN ADOLF
órá- és ékszerkészítő üzlete
Debrecen,
Hatvan ucca 6. szám.

lám állandóan nyomja lefelé az élelmszerek árát. De annál nagyobb a keletje az ipari cikkeknek. Minthogy mostanában majdnem szakadatlanul esik az eső, főleg kalucsniért adnak képet. Ez most a legjobb fizetőeszköz. A festők nagyon meg vannak elégedve a Csereszalonnal, kivált a családok. Egész háztartásukat rendbehozzák néhány képpel. A műpártoló kereskedőknek és iparosoknak is tetszik a dolog. Ugyancsak olcsó áron lehetnek mecénásokká. Nincs az az elképzelhető portéka, amiért egy kép ne cserélne gazdát. A gázcsaptól a szénig, a gyermekocsótól a hajkeféig mindennel cseréberélnek.

Megint megnehezítették a külföldi utazást Ausztriában

Bécs, december 23. Az Osztrák Nemzeti Bank felhívásával kapcsolatban, amely az osztrák közgazdaság érdekében a külföldi utazások lehetőségéről való mellőzést kéri, a N. Fr. Presse jelenti, hogy a mai naptól kezdve utlevélre és osztrák vasuti jegyre többé egyetlen schilling értékű külföldi bankjegyet sem lehet kapni. Külföldi utvonatra érvényes legalább 15 schilling értékű vasuti jegy felmutatása mellett tíz schilling erejéig lehet szabadon valutát vásárolni. Ha valakinek 30-50 schilling értékű külföldi vasuti jegye van, akkor 50-200 schilling erejéig van joga valutát beszerezni. Autótriplikre a mai naptól fogva egyáltalán nem adnak valutát.

Karácsony-ünnepély a gyermekklinikán

A Tisza István tudományegyetem gyermekklinikáján szerdán délután 5 órakor lélekemelő szép karácsonyünnepélyt rendeztek a klinika tantermében. A szegény kis beteg gyermekeket ajándékozták meg azokkal az értékes ajándékokkal, melyeket dr. Bókay Zoltánné urnő gyűjtőakciója eredményeképpen halmoztak össze a gyermekklinika igazgatója rövid beszédben emlékeztet meg a karácsonyünnepéről és adta át az ajándékokat a klinika szegény betegei számára.

Allamjegyek az ingatlanvagyonról

Hetvenkét törvényhatósági bizottsági tag aláírásával indítvány érkezett Debrecen város törvényhatósági bizottságához. Az indítványozók azt kérik foglaljon állást és írjon föl a közgyűlés a kormányhoz, hogy az intézkedés tételére tegyen javaslatot a törvényhozásnak a következőkre: A Magyar Nemzeti Banktól vétessék vissza a bankjegy kibocsátás joga és bocsásanak ki államjegyeket, amelyeknek fedezete arany helyett az állami és törvényhatósági ingatlanvagyon egynegyedrészre lenne. Az indítványt a közgazdasági bizottság csütörtökön délelőtt tartandó ülésén tárgyalja.

Karácsonyra mindenki részére található megfelelő ajándéktárgy Berzéki dusan felszerelt fotocikk raktárában, Piac u. 38., az udvarban.

Karácsonyi selyemvásár még nem létezett olcsó árakban.

Legszébb georgette és maroquine, tánc és uccai ruhákra P 10.50 helyett P 4.50. Harisnyát, kezt, üt, csipkét és rövidárakat igen olcsón teljesen kiárusítom.

Béke áruház
Szent Anna u. 5. sz.

Még **1** nap!
Pótolja még – ajándékait!

1-2-3

pengőért magukban véve is pompás tárgyakat kaphat még nálunk!

Ne feledkezzék meg a karácsonyfadiszkekről sem!

Hegedüs és Sándor Rt.

könyv és papirkereskedése
Ferenc József ut 34.

A tanácsadó külön bizottság szerint Németország képtelen fizetni

Bázel, december 23. A tanácsadó külön bizottság ma este megbeszélését befejezte és a tagok aláírták a zárójelentést. A jelentést a bizottsági elnök juttatja el a Nemzetközi Fizetések Bankjához és az érdekelt kormányokhoz.

A bizottság megállapítja, hogy Németország a Hoover-év lejártával az annuitások haladékok nyert fizetéseit transzferálni képtelen. A világereszkedelméreteiben mindinkább összezugszorodott a német probléma, amely egyúttal világprobléma. Megoldása csak egyöntetűen történhetik. A kez-

deményezést a bizottság az érdekelt kormányoktól várja. A válság óriási méreteket öltött, ha mitsem tesznek ellene, úgy súlyos katasztrófa következik. Ehez hozzájárul, hogy a gazdasági és politikai kérdések kölcsönhatása a helyzetet mindinkább elmérgesítik.

A bizottság megállapítja, hogy ha egy országot megszabadítanak elviselhetetlen terheitől, ezzel olyan súlyos kötelezettségeket raknának a hiteltelző államok egyikének, vagy másának vállára, amelyet ez utóbbi képtelen volna elviselni.

Változatlan erővel folyik a versengés a legszebb debreceni lány címéért

A Miss Debrecen választás első etapja az a szavazás, amely már több mint két hét óta folyik a Debreceni Független Ujság hasábjain. A Miss Debrecen-jelöltek hívei minden eszközt megragadnak arra, hogy minél nagyobb számban küldjék szerkesztőségünkbe a szavazólapokat.

Nagy a versengés az ugynevezett elcsoportban, ahol szinte fej-fej mellett haladnak a jelöltek, de talán még keményebb versengés folyik az alsó régiókban, hiszen a január 7-ike táján megtartandó választáson csak az a 30 leány jelenhet meg a zsűri előtt, akik addig a legtöbb szavazatot kapják a Debreceni Független Ujságban.

Akik tehát a szavazási tabella alsóbb részében szerepelnek jelenleg, csak abban az esetben vehetnek részt majd a választáson, ha legalább bejutnak az első 30 közé. A szavazatok állása ma egyébként a következő:

Nádudvary Kató	916
Fülöp Böske	903
Szöke Magda	900

Lebovits Klári	891
Havas Licy	877
Markó Judith	872
Groszmann Kató	863
Agárdy Bazsa	861
Benedek Ica	855
Turay Klári	850
Farkas Ilus	842
Hajdu Böske	846
Frieder Kató	834
Oláh Lilly	825
Lebovits Ibi	824
Finiász Rózi	806
Láng Ibolya	800
Kollár Mária	793
Csengeri Klári	792
Liptai Rózsika	790
Czitrom Magda	735
Groszmann Magda	716
Varjas Mancika	684
Miklós Acsi	680
Hermann Ibi	676
Kiszely Ibi	673
Mandel Kató	658
Bárdoss Márta	616
Altmann Olga	551
Polgári Erzsike	548

Rácz Margit	527
Kemény Ella	510
Feldheim Anna	494
Anspitz Magda	490
Bárany Annus	486
Tokay Márta	459
Csongrádi Anna	435
Reich Klári	418
Gelberger Ella	410
Kelemen Janka	366
Polnitz Anny	361
Altmann Irén	327
Szilágyi Böske	325
Szalavetz Böske	318
Berencsi Mária	277
Jakabovits Edith	240
Völgyessy Bébi	219
Szendí Flóra	206
Torday Baba	200
Szapolczy Eta	193
Rónay Mária	181
Lányi Ida	181
Verő Mici	172
Kovács Manyi	170
Tóth Ilonka	160
Molnár Vera	140
Szolnoki Boriska	100
Bencsi Ilus	100
Majoros Bözsi	66
Köselly Ella	66
Lángvölgyi Mancsi	59
Szobottka Licy	55
Adám Panni	51

Ezenkívül számosan kaptak még ötvennél kevesebb szavazatot.

szavazólap

Miss Debrecen 1932 választásánál

urleányra, lakik

adom szavazatomat.

Pincetüz a Kossuth uccán

Szerdán délben iél 1 órakor a debreceni tűzoltókat telefonon értesítették, hogy a Kossuth uccai Kardos-ház pincéjében tűz támadt és füst tödül ki az ablakon. *Jakobinyi* József tűzoltóparancsnok vezetésével kivonult a tűzörség és 15 perc alatt teljesen eloltották a tüzet.

A tűzvizsgálat folyamán megállapították, hogy a tüzet egy fiatalkorú cselédleány gondatlansága okozta, pulykát etetni ment le a pincébe egy égő gyertyával, melyet dolga végeztével a pincében felejtett. A gyertyát a pulykák felborították és a gyertya lángjától kapott tüzet a felhalmozott forgács.



Uj német hölgyuszórekordot állított fel 3x200 méteres távon a Suchardt, Schön és Engelmann hölgyuszó-trió, a 10:07.6 német rekordot 10:00.2 másodperccel javítva meg.

OLCSÓ ÉS JÓ BOR!

Karácsonyra, bentfogyasztásra árai-
mat leszállítottam. Mérges-pusztai
80 fillér, Zöld-szilváni 1 pengő,
Gyöngyösi édes rizling 1 pengő,
Kecskeméti ó-rizling 70 fillér.
Ürmös és csemege 1.60 P.
GOLDSTEIN, Kigyó ucca 12.
Kihordásra 20 fillérrel olcsóbb.

**100 asszony botrányt ren-
dezett egy tárgyaláson**

Kapsvár, december 23. A kaposvári
törvényszék ma folytatta Tóth József-
nének bűnügyét, aki szeptember 19-én
előbb vasvillával megverte, majd sod-
rófával agyonütötte férjét. A tárgya-
lást vezető Kelemen Lajos tanácselnök
a tárgyalásról kitiltotta a hallgatósá-
got, mivel tegnap közel száz asszony
jelenetet rendezett. A bíróság bűnös-
nek mondotta ki Tóth Józsefnét szán-
dékos emberölés bűntettében és ezért
13 évi fegyházra és 10 évi hivatalvesz-
tésre ítélte. — Az ítéletben a vádlott
megnyugodott, a védő felebbezett.

**A vörhenybetegség hirtelen
rosszindulatúan nyilatkozott
meg Debrecenben**

A vörheny, amelynek egész évben
voltak betegei, az egész esztendőn át
igen jóindulatúnak mutatkozott, ameny-
nyiben egyetlenegy esetben sem vég-
ződött halállal. Most azután az év vé-
gén hirtelen rosszindulatúvá fordult a
megbetegedés: a főorvosi hivatalnak
most jelentették az első skarlátos ha-
lálesetet.

A skarlát nemcsak ez évben, de már
három éven keresztül mindig enyhe le-
folyású volt úgy, hogy még a kanya-
rónál is enyhébbnek mutatkozott. Sőt
a főorvosi hivatal statisztikai adatai
szerint 1928-ban, amikor ezerszáma
jelentkezett a kanyarós megbetegedés,
a skarlát jobbindulatu betegségnek
mutatkozott, mint a kanyaró.

Általában a vörheny nemcsak Ma-
gyarországon, de a külföldön sem mu-
tatkozott az utolsó öt évben malició-
zusnak. A most előfordult halálestet
még nem jelenti a betegség hirtelen
megváltozását, mert az előfordult eset
lehet kivételes és véletlen is, azonban
mindenesetre óvatosságra int.

**ELTEMETTÉK
ARNOLDO MUSSOLINIT.**

Milánó, december 23. A város
egész lakosságának szinte részvéte
mellett a város, a hadsereg, a fasiszta-
párt és egyéb szervezetek képviselőinek
jelenlétében temették ma el Arnaldo
Mussolinit, a dúce öccsét.

**A Nemzeti Bank felhívása
az exportőrökhöz**

Budapest, december 23. Tekintettel
arra, hogy az exportvalutát sok eset-
ben hiányosan, vagy késedelmesen
szolgáltatják be, a Magyar Nemzeti
Bank felhívta az exportőröket, hogy a
felhívástól számított 14 napon belül
eredeti okmányokkal és számlákkal
igazolják a külföldi értékek megör-
tént beszolgáltatását. Azoknak az ex-
portőröknek, akik az exportvalutát
még nem szolgáltatták volna be, vagy
csak részben szolgáltatták volna be, a
hátralékos beszolgáltatást a felhívás
szerint ugyanazon a határidőn belül
kvetlenül teljesíteniük kell és pedig
ugyancsak a teljes érték beszolgáltatá-
sának igazolása mellett. A felhívásnak
elegendet nem tevő exportőrök újabb va-
lutabeszolgáltatás nyilatkozatait a
Magyar Nemzeti Bank nem fogadhatja
el, illetőleg ilyen nyilatkozatról tanu-
sítványt nem fog kiszolgáltatni.



Szemüvegek,
lornyonok, látcsövek
legolcsóbban
Ungár József
látászorésznel
Széchenyi u. 1.
ZEISS

**Nyolc puccsistát szabadlábra
helyezett a Tábla**

Budapest, december 23. A puccsisták
közül a vádtanácsnak a fogvatartást
és vizsgálatot elrendelő végzése ellen
többen felfolyamodtak az ítélőtáblához
és csak Raád Árpád és gyulai Molnár
Ferenc nyugodtak meg a vádtanács
döntésében.

Az ítélőtábla Gadó-tanácsa ma dél-
ben foglalkozott a felfolyamodók kér-
vényével. Az ügyet Soóky István dr.
táblabíró referálta, szavazóbíró Med-
vigy István dr. táblabíró volt. Az ülés
elejétől végig zárt ajtók mögött
folyt.

Az ítélőtábla a büntetőtörvényszék
vádtanácsának végzését a terheltek
felfolyamodása folytán részben meg-
semmisítette, még pedig aként, hogy

Kovács János, Temesváry Lászlóné,
Erdélyi Imre, Onderka Nándor, Ham-
za György, Sebeők Endre, Múlics
Szatko és Korom József terheltek
vizsgálati fogságát megszüntette és el-
rendelte, hogy azonnal helyezze őket
szabadlábra. A vádtanács végzésének
többi rendelkezését az ítélőtábla hely-
benhagyta, annál inkább, mert az ügy
mostani állása szerint a magyar állam
alkotmányának erőszakos megváltozta-
tására való szövetkezés jelenségei is
felmerültek.

Természetes, hogy az ítélőtábla csu-
pán azoknak a terhelteknek ügyét bi-
rálta el, akik a vádtanácsi végzés el-
len felfolyamodtak.

**Disztemetést kapott Sinkó József,
az angyalföldi tragédia rendőráldozata**

Budapest, december 23. A Mosonyi
uccai rendőrlaktanya disztermében ra-
vatalozták fel a szerencsétlen Sinkó
József rendőrtörzsörmester holttestét.
A díszes katalakon nyugszik az ezü-
stös koporsó, amelyet elboritanak a kül-
lönböző hatóságok, testületek és ma-
gánszemélyek koszorúi. — A temetés,
amely pontban 3 órakor kezdődött, tu-
lajdonképpen csak beszentelés volt,
mert a család kérésére Sinkó József
holttestét szülőfalujába szállítják.

A gyászdrapériás rendőrlaktanya ud-
varán a díszbe öltözött rendőrök két
szakasza, a tüzoltók, pénzügyőrök és
csendőrök egy-egy szakasza adott dísz-
orséget. A koszorúk tejében fekszik
a belügyminiszter koszorúja, a szala-
gon a következő felirással: *A köteles-
ségtudás hősi halottjának.*

A gyászbeszédet Bezegh-Huszágh
Miklós rendőrfőkapitány mondta el,
majd azután Török János, a rendőrör-
személyzet főparancsnoka bucsuztatta
el a hősi halált halt rendőrt a bajtár-
sak nevében. A gyászbeszédnek elhang-
zása után megszólaltak a trombiták és
a kirendelt rendőrdíszszázad feszes
díszmenetben vonult el Sinkó József
koporsója előtt. Ezután a koporsót a
rendőrök a vállukra vették, kivitték a
Mosonyi uccai kapu elé, ahol kocsi-
ra helyezték. A rendőrség vezetői, vala-
mint a tragikusvégű rendőr hozzátar-
tozói, gyászbaborult felesége és kis ár-
vája gyalog kísérték a kocsit a keleti
pályaudvarig, ahol már várta a meg-
rendelt vagon, amely örökös nyugvó-
helyére, Soltszentimrére szállította.



A szovjet ilyen plakáttal bélyegzi meg azokat a gyárakat, amelyek nem érték el az
öt éves tervben előírt teljesítményt. A teve a csökönység és a lustaság szimboluma.

Kiadó lakások:

Egy I. emeleti udvari lakás,
mely 3 szoba, előszoba, hall, fürdőszoba, cselédszoba,
konyha és mellékhelyiségekből áll, azonnalra.

Egy III. emeleti uccai lakás,
mely áll 5 szobából, előszoba és fürdőszobából s
minden más komforttal, azonnal.

Valamennyi lakás központi fűtéssel. A házban
személyfelvonó van, amely a lakók által ingyen
vehető igénybe. Érdeklődni Piac ucca 34. könyv-
kereskedésben.

**HOOVER ALÁIRTA
A MORATÓRIUMJAVASLATOT**

Washington, dec. 23. Hoover el-
nök ma aláírta a moratóriumról szóló
törvényjavaslatot, amely ezzel forma
szerint is életbe lépett.

**NAGY IZGALOM A BOR-
PÁRLATRENDELET MIATT.**

Budapest, dec. 23. A tegnap meg-
jelent borpárlatrendelet nagy izgalmat
keltett a szőlőtermelők között. A szőlő-
termelői érdekeltségek szerdán este a
Magyar Szőlőbirtokosok Országos és
Társas Körében értekezletet tartottak a
borpárlatrendelet ügyében és hangoztat-
ták, hogy a borpárlatrendelet tekintet-
ben az egymással szemben álló érdekel-
ség megállapodásától eltérőleg kizáró-
lag a szeszérdekeltség érdekeinek irá-
nyában szabályozza a rendelet a kéré-
st.

Dr. Reismann Zoltán, dr. Ba-
logh Endre, dr. G ö r g e y Lajos s má-
sok felszólalása után elhatározták, hogy
óvást emelnek a rendelet ellen.

**A Szinpártoló Egyesület
karácsonyi ajándékkakciója**

A Debreceni Szinpártoló Egye-
sület karácsony ünnepén megaján-
dékkozza a szegény gyermekeket és
megbizta Szilas Hugó vezértitkárt,
az egyesület pénztárosát, hogy 200
darab jegyet osszon szét az árva-
házak és a siketnéma intézet, vala-
mint a leányegyesületek által tá-
mogott szegény gyermekek kö-
zött. A 200 darab jegy a Csokonai-
színház csütörtök délutáni előadá-
sára szól, amikor gyermekek szá-
mára rendeznek karácsonyi elő-
adást. A Szinpártoló Egyesület
gondoskodott arról is, hogy a nem-
zet napszámásainak legszegényebb-
jeit, akiknek számára bizony fukar
kézzel méri a sors az anyagi java-
kat, megajándékozzák. A Csokonai-
színház kardalosi szerdán délelőtt
veszik át az egyesülettől azokat a
pénzbeli ajándékokat, amelyekkel
az egyesület igyekszik lehetővé
tenni, hogy legalább a karácsonyi
ünnep alatt gondtalanok legyenek.
A Szinpártoló Egyesületnek ez a
karácsonyi ajándékkakciója, tekin-
tetlenül annak szociális jelentőségé-
re, valóban dicséretet érdemel.

**Egy püspök és öt rabbi
a newyorki munkanélküliek
sorában**

Newyork, december 23. A newyorki
Emergency Work and Relief Bureau-
nál, amely a newyorki munkátlanak el-
helyezésén és segítésén dolgozik, ed-
dig 70.000 ember jelentkezett. Az
iroda eddig tízezer embernek szerzett
munkát.

Az iroda kimutatása szerint van a
nyilvántartásban képzett ember bármi-
lyen szakmunka, vagy bármilyen kép-
zettséget igénylő állás számára.

Az utolsó hetekben öt rabbi került a
munkátlanak névsorába, sőt egy pü-
spök is, aki Európából jött, nem tud
visszamenni és itt szeretne munkát ta-
lálni. — A jelentkezők között akad
könyvtáros, vegyész, műépítész raj-
zó, statisztikus, mozziszinész, sírásó,
volt bankelnök, halottégető, újságíró s
természetesen a mindennapi foglalko-
zások ezrével vannak képviselve.

Az iroda vezetői büszkén jelentet-
ték ki, hogy bármilyen állást egy óra
alatt be tudnak tölteni elsőrangú, kép-
zett emberrel.

ÓLMOT

veszünk.

Debreceni Független Ujság
kiadóhivatala

Ferenc József ut 49. sz.

HIREK

A DEBRECENI FÜGGETLEN UJSÁG telefonszámjai:

Kiadóhivatal 20-18
 Fiókiadóhivatal és kölcsön-
 könyvtár 23-37
 Szerkesztőség nappal 19-20
 Szerkesztőség éjjel 20-18 és 32-12

Előfizetőinkhez

Felkérjük mélyen tisztelt előfizetőinket, hogy haladéktalanul sziveskedjenek előfizetési hátralékait kiadóhivatalunkba beküldeni, miután a mai sulyos viszonyok rendkívüli erőpróbára teszik egy olyan lap költségeinek fedezését, mint a Debreceni Független Ujság, amely sem pártoktól, sem más érdekcsoportoktól sápot nem huz s ki zárólag olvasóközönségére támaszkodik.

Postatakarék befizetési lap száma: 29.910.

Tisztelettel:
 a KIADÓHIVATAL.

Fehér botot kérünk!

A budapesti rendőrség fehér botot a vakok kezébe s rendelkezésekkel segít a világtalanokon. Meg is büntetik azt, aki a vak embert, ha szükség van rá, nem segíti.

Fehér botot kapnak a vakok, hogy meg tudják magukat ismertetni azok előtt, akik nem ismernek rá a botorkáló lépésekre s nem ismernek rá a tekintetekre, melyekből kihuny örökre minden fény. Az élet országútján mi

Karácsonyi

is vakok módjára botorkálunk s a mi szemünkől is kihuny minden láng örökre. Adjanak fehér botot a mi kezünkbe is, legyen ismertetőjele ennek a nemzedéknek, amelyik vakon vitette magát az örvénybe s most vakon kergeti a vakszerencsét. Nem tudjuk, a civilizált emberiségnek volt-e még egy olyan vak nemzedéke, mint a miénk. Ki lát előre s ki lát el csak a holnap partjának ködbevesző, bizonytalan messzeségéig. Valamikor elindult az ifju pályáján s tudta azt, hogy hány év múlva megy nyugdíjba s tudta azt is, hogy mennyit fog kapni, ha kiöregszik. S most? Azt sem tudjuk, hogy mit hoz a holnap nap. Vakon megyünk előre, vagy vakon zuhanunk vissza arról az emelkedésről, ahova eddig vittek fel lábaink. Van-e valami messzebb tőlünk, mint a holnap kegyér s van-e valami távolibb, mint a holnap munka?

A budapesti rendőrség fehér botot adat a vakok kezébe s elrendeli, hogy az uccakereszteződéseknél mindenki tartozik segíteni a világtalanokat. A mi fehér botunk — minden esztendő, amit 1914. év óta átélünk. A fa törzse annyi gyűrűt mutat, ahány éves a fa. Csodálatos dolog, de mintha annak a fehér botnak is szaporodnának gyűrűi, amit a vakok módjára mi veszünk a kezünkbe. Ezek a gyűrűk a szenvedés gyűrűi, gyűrűi jegyesünknek, a fájdalomnak, ezek a gyűrűk miniatür-szimbólumai a dantei köröknek. Ahány év, annyi gyűrű, annyi köre a szenvedésnek s a legégetőbb gyötrelmeknek: a reménytelenségnek. Mire a levelek lehullanak — sottogta a legelső gyűrű s azóta lehullottak a fejek és leáltak a szív motorjai s még mindig szaporodnak a szenvedés gyűrűi. Ki segít rajtunk az utak találkozásánál? Ki fogja meg kezünket, ki vezet át szakadékokon s ki vigyáz ránk a tengerparton? Mióta az apánk eleresztette a kezünket, azóta csak bukdácsolunk utainkon.

Mutassa meg rosszfogát, műfogát Váry fogműtermébe, Rothermere u. 3. szám

Hol az élet közlekedési rendőre, aki megmondaná, hogy merre mehetünk, hol a kalauz, aki el tudná indítani a boldog élet vonatát s hol vannak a csengettyúk, melyek ránk tudnák csilingelni boldog áhitatát a boldog karácsonynak.

Vakok vagyunk és világtalanok vezetnek. Vak vezet világtalan — ez a képe történelemnek, politikának, diplomáciának, ez a képe egész életünknek. Vakok vagyunk és világtalanok vezetnek és nincs semerre a fehér bot irgalmas jósága. Mindenki csak a hatalma birtokállományára ügyel s azzal senki nem törődik, hogy vak soffórt ültetnek a bakra s vak rendőrt állítottak ki a keresztutra. Vak rendőr int a vak soffórnak — ezekre bízunk mi az életünket és ezekre bízunk a gyerekeink életét. S ami éppen ilyen szörnyű, a mi apáink is ezekre bízták a mi életünket. Vak mérnökök készítettek a terveket és vak munkások építették fel házainkat, csodálkozhatunk-e azon, ha minden kis szelő uccasorokat dönt romba? A vakulj magyar soha nem volt ilyen tragikus program, ennyire céltudatos törekvés, ilyen kitervelt munkarend.

Ez a világ a látók világa volt s a vakok világa lett. Az állat, amelyik sötétben élt, nem tud élni a napon s amelyik hozzászokott a napvilághoz, elpusztul a sötétben. Az ember alkalmazkodó képessége sem különb. Beleszülettünk abba a világba, amit látó emberek látó emberek számára építettek fel és rendeztek be s vakon kellett benne élnünk, dolgoznunk és harcolnunk. Ez okozott minden tragédiát, az élet feltételeinek ez a gyökeres változása: a vak ember biztosabban megy éjjel az uccákon, mint nappal s aki világgossághoz volt szokva, azt elfogja éjszakára a szorongás s a félelem.

Ha már ez a sors vaksággal vert meg, legalább adjon közénk olyanokat, akiknek azért van szemük, hogy lássanak. A mi szemünk már nem a látás szerve, hanem a könnyeké, nekünk már nem azért van szemünk, hogy lássunk, hanem azért, hogy tudjunk még sirni. De legalább azok lássanak, akiket sorunk a keresztutakra állított s akikre azt a feladatot bízta, hogy átsegítsenek bennünket uccákon, tereken, problémákon és válságokon. Legalább ők lássanak, lássák, hogy hová vezetnek az utak és lássák azt is, hogy hová vezetnek ők. S ha látnak, adjanak a kezünkbe fehér botot. Legyen fehér bot mindnyájunk kezébe, akik a Ma utjain

Ajándék-tárgyak

processzióznak a nyomor stációjától a szenvedés stációjáig.

Az új hegyi beszéd azt tanítaná, hogy a vakok boldogok, mert nem adott meg nekik, hogy lássák a mi világunkat.

Az Iparoskör műsoros kulturdélutánja vasárnap délután 4 órakor kezdődik.

Dr. Diczig Alajos előadása az Iparoskörben, Vasárnap délután 4 órakor dr. Diczig Alajos, kereskedelmi és iparkamarai titkár tart előadást az ipar mai válságos helyzetéről az ipartestület dísztermében (Simonffy ucca 1-c., II. emelet).

Dr. Juhász Géza előadása. Juhász Géza, felsőkereskedelmi iskolai tanár előadása a legújabb dráma fejlődéséről a városháza közgyűlési termében vetített képekkel, január folyamán lesz, később meghatározandó időben.

Allami gépjárművezetőképző (soffőr) tanfolyam nyílik meg a m. kir. Technológiai és Anyagvizsgáló Intézet keretében január 25-én, este fél 7 órakor az intézet Budapest, VIII., József körút 6. szám alatti helyiségében. Beírás naponta délelőtt 9-1 között az igazgatóság irodájában, ahol a felvételhez szükséges űrlapok a hivatalos órák alatt előzetesen beszerezhetők. Igazgatóság.

Ha olcsón, divatosan akar ruházkodni, forduljon bizalommal Keresztvári úrszabóhoz, Varga u. 1.

Tűzifa, szén vétele előtt érdeklődjön Fülöp és Pronászka cégnél Mester u. 28.

Kenyérkiosztás szegények részére. Kinizsy ucca 52. szám alatt 24-én délelőtt 9-10 óra között a csapókereti szegényeknek 30 kiló kenyeret osztunk ki. Klein és Szendrey.

A Szent Erzsébet Nőegylet hétfőn délután tartotta értekezését, melyen a tagok igen nagy számmal jelentek meg. Megbeszélés tárgyát a január 10-én tartandó jótékony tea rendezése képezte s ez alkalommal több, mint 30 urasszony vállalta el a háziasszonyi szerepkört. Háziasszonyok felkérése folyamatban van s a teán Debrecen egész úri társadalma fog találkozót adni egymásnak.

Adományok. Tegnap számunkban megírtuk, hogy egy szerencsétlen beteg, munkanélküli asszony, Nagy Károlyné, lapunk jószívű olvasóitól könyörödmányokat kér. A szerdai napon két adomány érkezett be: N. N. 5 pengőt és N. N. 2 pengőt küldött. Nagy Károlyné az adományokat lapunk kiadóhivatalában vegye át.

Játékkártya reklámára: Magyar kártya, nagy alaku P 1.50 Rómy kártya, csomagja Pengő 1.90 Öngyújtók és alkatrészei nagy választékban, Szász trafik, Piac ucca 64. sz.

A LEGJOBB HIRDETÉSI ORGANUM A DEBRECENI FÜGGETLEN UJSÁG.

Amikor a bankár uszónadrágban fogadja az ügyfeleket. Furcsa dolog miatt került vádlottként a bíróság elé Sende bécsi bankház tulajdonos. Egyik ügyfele szemérem elleni vétség címén jelentette fel. Ez az ügyfél egy földbirtokos volt, aki a feleségét elküldte a bankárhoz hivatalos ügyben. Forró kánikulai délelőtt volt. Mikor az asszony belépett a bankár irodájába, külső látvány tárult eléje. Sende az íróasztal mellett ült a fotelben csaknem teljesen meztelenül. Csak egy egész kicsiny uszónadrág volt rajta. Mikor az asszony belépett, Sende felállt, néhány lépést tett feléje és udvariasan meghajolt: *Mivel szolgálhatok?* — Az asszony annyira megijedt, hogy lemondott a bankár mindennemű szolgálatairól és elszaladt. Elmondta férjének a dolgot, aki feljelentette a bankárt. Sende a bíróság előtt azzal védekezett, hogy türetetlen meleg volt irodájában és csak uszónadrágban tudott dolgozni. Többi ügyfelei egyáltalában nem bránkoztak meg nyári viseletén. A bíróság fel is mentette a vád alól azzal az indokolással, hogy az uszónadrág nem tartozik ugyan a szokásos irodai öltözetek közé, de azért nem tekinthető szemérem elleni sértésnek, ha valaki a saját irodájában uszónadrágban ül.

A fénykép szép, olcsó és becses Karácsonyi ajándék! Készíti: Liner fényképész, Csapó u. 1.

Legolcsóbban beszerezhetők

Ifjúsági Vöröskereszt-ünnepély a Sámsoni uti állami elemi iskolában. Kedves és megható ünnepély folyt le a Sámsoni uti állami iskolában: előadták az iskola tanulói a Tóth Árpádné Zalai Emma „Anyuska meséi” kétfelvonásos darabját. Néhány szavalt, tündér-tánc után az ajándékok kiosztására került a sor. A Nőegylet és a Polgár-család nagybecsű jótékonyága folytán kiosztottak 35 pár uj cipőt és 20 darab szettet, 16 pár harisnyát, 20 darab uj sapkát. Az ünnepélyt a Polgár-család megjelenése tette még melegebbé és kedvesebbé, kaláccsal is megajándékozván minden gyermeket. Varga Géza igazgató beszédében hálával emlékezett meg az elhunyt Polgár Józsefről, mint az iskolaügy nemes pártfogójáról és forró köszönetét fejezte ki a család jelenlevő tagjainak azért a gondolatért, hogy az elhunytján ilyen nemes emléket állítottak. A szépen sikerült ünnepély rendezése és betanítása Hazayné Bourget Alice, az ifjúsági Vöröskereszt vezetőjének az érdeme.

Ebédülő butor

olcsón kapható Lusztig asztalos mesternél Eötvös u. 87. Telefon 17-97.

A karácsonyi villamosforgalom

A Debreceni Helyi Vasut igazgatósága lehetővé kívánja tenni, hogy családok körében tölthessék. Ebből a célból a villamos vasuti forgalmat 24-én, csütörtökön este annyiban korlátozza, hogy a MÁV pályaudvar-nagyerdői vonalon este 6 óra 15 perctől kezdve 10 percenként fognak a kocsik közlekedni, a mellékvonalokon pedig a közlekedést korábban szünteti be. A villamos közlekedés a mellékvonalakon az alábbiakban megjelölt időben szünik meg.

I. Csapó uccai vonalon: az utolsó kocsik indul a Csapó ucca sarkától 19 óra 28 pkor, a Huszárlaktanyától 19 óra 41 pkor.

II. Kossuth uccai vonalon: az utolsó kocsik indul a Városháza sarkától 19 óra 30 perckor, a vámháztól 19 óra 45 perckor.

III. Hatvan uccai vonalon: az utolsó kocsik indul a Bika-szállodától 19 óra 24 perckor, a Baromvásártérről 19 óra 40 perckor.

A családok alkalmazottak karácsonyi ünnepe érdekében történő ez intézkedést a közönség mindenesetre teljes megértéssel és méltánnyal veszi tudomásul.

A Szeretet asztaltársaság e hó 27-én, vasárnap délelőtt fél 11 órakor összejevített tart, amelyre a tagokat ezuton meghívja az elnökség. Kérjük ez alkalomra a kiadott gyűjtőblokkok beszolgáltatását is.

Koszorúmegváltás. Néhai Polgár József földbirtokos elhalálozásával koszorúmegváltásra a következő családok adományoztak: Idős Szathmáry Mihály és családja 15 P, id. Pásztor Gyula és családja 10 P, Deák György és családja 10 P, Polgár István és családja 25 P, Polgár Miklós és családja 25 P, Öry Mihály és családja 25 P, Békessy László és családja 25 P, Öry István és családja 25 P, Polgár András és családja 27 P, ifj. Harsányi Imre és Sándor 5 P, összesen: 192 pengő. Ez összeget a Polgár-család a Sámsoni uti áll. iskola szegénysorsú növendékeinek felruházására adományozta, mely összegből Polgár András földbirtokos jelenlétében cipőt, szettet, sapkát, harisnyát vásároltam. Fogadják a kegyes adakozók adományukért ez uton is az iskola nevében hálás köszönetemet. Varga Géza áll. isk. igazgató.

Ellopták a kitergetett ruhaneműjét. Molnár József, Salétrom ucca 27. szám alatt lakó munkásnak a fehérneműjét, amelyek száradni voltak kitergetve, ellopták. A károsult feljelentésére a rendőrség megindította a nyomozást.

Debreceni üvegkereskedelmi r. t. Rózsa u. 2.

Elloptak egy ezüstórát. Szunyogh István, Teleki ucca 42. szám alatt lakó szabómester jelentette a rendőrségnek, hogy lakásáról ismeretlen tettes elloptott egy ezüstórát. A tettest keresik.

Betörők jártak egy nagyerdei villában. A debreceni rendőrségen jelentette Ujfalu Sándorné Nagyerdei körút 12. szám alatti lakos, hogy az elmúlt éjszaka ismeretlen tettesek felfeszítették a villa ajtaját és több ruhát elloptak. A nyomozás megindult a vakmerő tettesek kézrekerítésére.

Karácsonyra fényképeket Linernél csináltassunk!

A LEGJOBB HIRDETÉSI ORGANUM A DEBRECENI FÜGGETLEN UJSÁG.

ÓCSKA RÁDIÓJÁT cserélje be Bárány Rádióházban, Szentanna u. 1., modern Standard hálózati készülékre.

— Elrontott gyomor, bélzavarok, émelygés, kellemetlen szájjíz, homlokfájás, láz, székszorulás, hányás vagy hasmenés eseteinél már egy pohár természetes „**Ferenc József**” keserűviz gyorsan, biztosan és kellemesen hat. A gyakorlati orvostudomány igazolja, hogy a **Ferenc József** viz használata a sok evés és ivás káros következményeinél igazi jótéteménynek bizonyul. A **Ferenc József** keserűviz gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

◆◆◆◆◆
Kérje fűszeresétől az Igazmérleg szencsomagot, mindenütt kapható, ára 56 fillér.

— Karácsonyra sokan egy jól sikerült fényképpel kedveskednek hozzátartozóinak! Csináltasson Ön is egyet **Liner fényképész**nél.

— A Margit-fürdő karácsony első napján déli egy óráig nyitva, másodnapján egész nap zárva és vasárnap déli egy óráig nyitva lesz.

◆◆◆◆◆
SZÍNHÁZ MŰVÉSZEI

MŰSOR:

CSÜTÖRTÖK délután 4 órákor: **Karácsonypó.** Gyermekekről. — Este: **NINCS ELŐADÁS.**

PÉNTEK délután 3 órákor: **Édes elenség.** Színjáték. — Este 6 órákor: **A mosoly országa.** Operett. — Este 9 órákor: **Zöld bárány.** Operett.

SZOMBAT délután 3 órákor: **Meddig fogsz szeretni?** Vigjáték. — Este 6 órákor: **A mosoly országa.** Operett. — Este 9 órákor: **Zöld bárány.** Operett.

VASÁRNAP délután 3 órákor: **Harpós férj.** Operett. — Este 6 órákor: **Pillangó.** Operett. — Este 9 órákor: **Zöld bárány.** Operett.

ZÖLD BÁRÁNY.

A Csokonai-színház szerdán mutatta be **Vaszary János-Kondor Leó** burleszkoperettjét. A darabról — amely a promóción nagy sikert aratott — és az előadásról legközelebbi számunkban referálunk.

A SZÍNHÁZI IRODA HIREI

CSOKONAI-SZÍNHÁZ.

MA,

csütörtökön, délután 4 órákor **MINDEN JÓ GYERMEK I N G Y E N JÖHET A SZÍNHÁZBA** megnézni a

Karácsony apó

gyönyörű gyermek-előadását, ha apukája vagy anyukája megváltja a saját olcsó jegyét.

KELLEMES KARÁCSONYI UNNEPEKET LEGOLCSÓBBAN CSAK A CSOKONAI-SZÍNHÁZBAN TÖLTHET.

Péntek, szombat, vasárnap naponta 3 előadás!

3 órákor félhelyárakkal,
6 órákor olcsó helyárakkal,
9 órákor rendes esti helyárakkal.

A nagy érdeklődésre tekintettel siessen jegyét biztosítani!

AZ UNNEPEK ALATT MINDEN ESTE A SLÁGEREK SLÁGERE!

Zöld bárány

RADIO

CSÜTÖRTÖK, december 24.

BUDAPEST. 9.15: Hangverseny. — Közreműködik Gröber Sári ének), Nánássy Erzsé (zongora) és Lux József (ének). Zongorán kísér Polgár Tibor. — Közben 9.30: Hírek. — 11.10: Nemzetközi vízjelzőszolgálat. Vízállásjelentés magyarul és németül. — 12: Déli harangszó az Egyetemi templomból, időjárásjelentés. — 12.05: A rádió házkivittettjének hangversenye. — Közben 12.25: Hírek. — 1: Időjelzés, időjárás- és vízállásjelentés. — 2.45: Hírek, élelmiszerárak, piaci árak, árfolyamhírek. — 4: Manchen Mariska rádiósdelutájának. Zongorán kísér Polgár Tibor. — 4.45: Időjelzés, időjárás- és vízállásjelentés, hírek. — 5: A m. kir. földmívelésügyi minisztérium rádióelőadássorozata. — Buday Barna m. kir. gazdasági főtanácsos, az OMGE főszervezőtőlgazdájának. „Gazdakarácsony”. — 5.30: Karácsonyi hangulat. Dohnányi Ernő dr., Székelyhídi Ferenc dr. és a m. kir. Operaház tagjaiból alakult kamarazenekar hangversenye. — 7: Gramofonhangverseny.

KARÁCSONY ESTÉLYERE VALÓ TEKINTETTEL A RÁDIÓ ÉJFÉLIG MŰSÖRT NEM AD.

12: Éjjeli mise az Egyetemi templomból.

KÖZGAZDASÁG

ESEMÉNYTELEN VOLT A GABONATÜZSDE.

Határidőüzlet:
Buza: december 12.65, zárlat 12.65 —66, március 13.50, 45, 50, 55, 48, zárlat 13.47—48, május 14.40, 48, 40, zárlat 14.40—42.

Rozs: március 15.25, 12, 15, zárlat 15.15—18.

Tengeri: május 14.45, 47, 51, 55, 65, 63, 48, zárlat 14.46—48.

Készárúüzlet:
Buza: tiszai 77 kg. 13.30—13.80, 78 kg. 13.45—13.95, 79 kg. 13.60—14.10, 80 kg. 13.70—14.20, fűszai 77 kg. 12.30—12.50, 78 kg. 12.45—12.65, 79 kg. 12.60—12.80, 80 kg. 12.70—12.90, jászai 77 kg. 12.25—12.45, 78 kg. 12.40—12.60, 79 kg. 12.55—12.75, 80 kg. 12.65—12.85, dtuli 77 kg. 12.30—12.50, 78 kg. 12.45—12.65, 79 kg. 12.60—12.80, 80 kg. 12.70—12.90, pestvi, bácskai 77 kg. 12.35—12.55, 78 kg. 12.50—12.70, 79 kg. 12.65—12.85, 80 kg. 12.75—12.95.

A különleges (80 kg.) tiszai buza 14.50—15.25 P.

Rozs, pestvi. 13.85—14.00, egyéb rozs 13.90—14.10, tak-árpa I. 18.00—18.25, tak-árpa II. 17.50—17.75, felv. sörárpa 20.00—24.50, egyéb sörárpa 19.00—21.00, zab I. 23.00—23.50, zab II. 22.25—22.50, ti. tengeri 13.90—14.15, egyéb teng. 13.90—14.10, korpá 12.75—13.00, 8-as liszt 16.00—16.25.

TERMÉNYTÖZSDE-ZÁRLAT.

Csikágó, december 23.
(Zárójelben az előző zárlat.)
Buza: (53.75) 52.875, (54.375) 53.625, (54.875) 55.25—375, (55.125) 59.37—50, tengeri: (35.875) 35.125, (38.75) 38.25, (40.50) 40, (42.125) 41.375, zab: (24.125) 23.50, (—) —, (25.625) 25.25, (25.25) 24.875, rozs: (—) 40, (—) 43.25, (44.75) 44.625, (44.875) 44.625.
Liverpool: 5/1 7/8, 5/4 5/1, 1/4 5/9.
Hivatalos valutárfolyamok: Angol font (1 font) 19.25—19.65, Belga (100 belga) 79.40—80.00, Cseh korona (100 cs. k.) 16.94—17.04, Dán korona (100 dán k.) 107.20—108.20, Dínár (100 dínár) 10.13—10.21, Dollár (100 dollár) 570.50—573.50, Francia frank (100 frank) 22.40—22.60, Hollandi forint (100 h. frt.) 229.45—230.85, Lengyel zloty (100 zloty) 63.85—64.35, Lei (100 lei) 3.48—3.54, Leva (100 leva) 4.10—4.20, Lira (100 lira) 28.95—29.25, Német márka (100 n. m.) 135.45—136.25, Norvég korona (100 n. k.) 106.20—107.20, — Osztrák schilling (100 sch.) —, —, —, Svájci frank (100 frank) 110.70—111.40, Svéd korona (100 sv. k.) 108.80—109.40.

DEBRECENI TERMÉNY- ÉS TAKARMÁNYPIACI ÁRAK.

Buza 10.00—10.50 és boletta. Rozs 11.30—11.50 és boletta. Árpa 16.00. — Tengeri új 11.90—13.00. Lucerna 7.50 —10.00. Széna 6.00—7.60. Bükköny 6.00 —7.50. Szalma 1.60—2.00. Répa cukor 2.50—2.80, takarmány 1.50—2.00.

Két hét az élet!

Irta: PAUL VAN DER HURK.

VÉCSEY LEÓ fordítása. 53

A szaklapokban, amelyek szombat este jelentek meg, éppen annyi ideje volt csak, hogy a hírt — minden előzetes informálódás nélkül — átvegyék. A filmszakma most már viharosan érdeklődött Grace Perry iránt.

— Holnap le kell költöznöd az első emeletre, Grace, — szölt Hans Eberhardt néhány nap múlva. — Magaddal viszed összes bőröndjeidet. Én majd rádusztok egy pár filmripportelt. De te senkit se fogadsz. Este visszavonulsz azzal a kifogással, hogy pihenni akarsz!

És Grace bevonult improvizált bőröndjeivel az Adlon-hotel egyik legpazarabb, elsőemeleti lakosztályába. A bőröndökön levő cédulák New York, Páris, Nizza és Menton legjobb szállodáinak nevét hirdették és mindenkit meggyőztek arról, hogy a „művész” valóban külföldről érkezett és hozzá van szokva, hogy a legelőkelőbb hotelekben szálljon meg.

XX. FEJEZET.

Abdullah csodája valóra válik.

Az öreg Pierre Duval kényelmes, úgynevezett amerikai hintaszékben hevert és csipetítője meg egy nagyítóüveg segítségével az estilapot olvasta. Ezüstszínű düs haja és hosszú fehér szakála gondosan ápolott volt, öltözkéke kifogástalan és gavalléros, — az öregur, mindenki csodálkozására, egészen megfiatalodott. Maurice fia, akit a rajongásig imádott, pár hét előtt visszatért Franciaországba és hetenként egyszerűen lerándult hozzá Párisból, — az csinálta a csodát. A néma házba élet költözött, akárcsak a régi jó időkben. Apa és fia, mint két meghitt jóbarát, újra együtt ültek a családi asztalnál, pikettelt, vagy dominót játszottak és Maurice-nak mindent el kellett mesélnie utazásairól és indiai kalandjairól.

— Mi lett azzal a kis szomszédánnyal, akit nekem szántatok? — kérdezte Maurice.

— Bordeaux-ba ment férjhez! — felelte az öregur kurtán. Nem szívesen gondolt vissza erre a kellemetlen ügyre. Mindenért ő fizetett. Neki kellett eltűrni a pletykákat és kisvárosi suttyogásokat, a lány apjának a szemrehányásait, akikhez harmincéves barátság fűzte. Nem is beszélt a dologról tovább, hanem odanyújtotta fiának az ujságot:

— Láttad már ennek a női ügyvédnek, Jeanne Ducournak az arcképét? Micsoda nagyszerű nő lehet, milyen kitűnően beszél! Olvastad? Egyszerűen hihetetlen, hogy női ügyvédnek ilyen sikere legyen!

Maurice nevetett:

— De azért nem szeretnéd, ha ilyen nő lenne a menyed?

Az öregur felpillantott. A könnyen odavetett kérdés mögött komoly szándékot sejtett.

— Miért ne? A modern idők áramlatainak nem lehet ellentálni.

Hát én ismerem ezt az ügyvédkisasszonyt! És nagyon tetszik nekem. Már gondolkodtam erről a házasságról. Pierre Duval egyszerűen takarodót fujt:

— Nem tudom elképzelni, — mondotta fejcsóválva, — hogy lehetne ilyen aszszonnyal békességben élni... Tanult asszony, az mindent jobban tud... minden szavadat kiforgatja, bebizonyítja neked, hogy a fehér az fekete és a fekete fehér.

— No nem olyan fekete az ügyvédkisasszony, mint amilyenre festik. Különben sem lenne ez a mi házasságunk olyan, mint a többi. Nagy lakást bérelnek és ő lakna az egyik felében, én a másikban. Csak a konyhánk és az ebédlőnk közös. A háztartással persze nem sokat fog törődni, nem is ért az ilyesmihez. Majd veszünk egy házvezetőt.

— Szóval étkezni együtt fogtok.

— Igen. Ebben megállapodtunk. Együtt fogunk étkezni és olyankor, mikor mind a ketten ráérünk, együtt fogunk szórakozni járn!

— Komoly ez, Maurice?

A fiatalabb Duval lehajtott a fejét: — Komoly, apám.

Kis ideig csend volt. Aztán Pierre Duval csendesen megszólalt:

— Akkor aztán nem jössz le többé minden héten a te öreg apádhhoz.

(Vége köv.)

Anyakönyvi hírek

A debreceni állami anyakönyvi hivatalnál szerdán a következő bejelentések történtek:

Születések: Veres András napszámos, leány: Erzsébet. Dózsa László gazdálkodó, fiu: László. Dér József gazdálkodó, leány: Erzsébet. Nagy Sándor ácssegéd, leány: Ilona. Szentmiklósi István földmunkás, fiu: Sándor. Kovács Lajos kocsis, fiu: Lajos. Katonka Gábor földmunkás, leány: Erzsébet. Mile József MÁV napszámos, leány: Ilona. Lövinger Samu sarkókereskedő, leány: Edit. Molnár József bérlő, leány: Teréz. Lamos János csizmadiamester, fiu: Zoltán. Kiss László csendőrtörzsörmeister, leány: Margit. Kovács Lajos adóvégrehajtó, fiu: Lajos. 3 halvaszületés és 4 törvénytelen újszülött.

Házasságok: Szilágyi Gyula—Oláh Mária. Harsányi Imre—Kéri Julia. — Tökés János—Barta Irma. — Gyöngyösi János—Nagy Erzsébet. Keresztes József—Szabó Róza. Szilágyi Sándor—Korcsmáros Ilona. Háy József—Kiss Anna. Kiss András—Mezei Julia. Tönkö István—Ács Emma. Nagy István—Cseke Julia. Móritz Sándor—Deák Erzsébet. Fodor—Sándor—Kelemen Mária. Szabó József—Harangozó Julia. Körössy Antal—Dobosi Gizella.

Halálozások: Öv. Deutsch Antalné Feldmann Betti izr., 77 éves, Görbe u. 7. Kiss Jolán ref. 6 éves, Huszár Gál u. 2. Filétot Margit római katolikus, 5 éves, Wesselényi u. 83. Szabó József ref. 55 éves, Kassai ut. 29. Suba Ferencné Nagy Ilona ref. 33 éves, Parasznya. Fodor Károly ref. 38 éves, Paszab. — Öv. Hoffmann Vilmosné Grün Cecilia izr. 42 éves, Nyiregyháza. Varga Mártonné Tóth Julia ref. 81 éves, Ispótlay telep 12. Zih Sándor római katolikus, 23 éves, Ostor u. 19. Szebenyi Róza ref. 60 éves, Hunyadi u. 2. — Arany Sándor ref. 6 hónapos, Klapka u. 14.

Nyilt-tér.)*

ÜZLETÁTVÉTEL.

Weisz Magda Deák Ferenc ucca 26. alatti fűszerüzletét átvettem. Felkérem a hitelezőket, hogy 3 napon belül jelentkezzenek.

Zafir Farkas, Deák Ferenc u. 26.

*E rovatban közöltékért nem vállal felelősséget sem a szerkesztőség, sem a kiadóhivatal.

APRÓ HIRDETÉSEK

Kóser bor, gyöngyösi, édeskés, literje 68 fillér és 56 fillér; szilvalekvár, hordóskáposzta, paradicsom, kóser szappan Kupfernál, Pásti sarak. 2362

Üzletes, esetleg családi házat, belterületen, tizenötezer pengőig készpénzért megvételre keserek. Pusztay Lajos, Széchenyi ucca 5. 2361

Bor, legjobb minőség, legolcsóbban. Dénesnél, Cegléd u. 22. 2360

Uri családház, három szoba, fürdőszoba, parkettes, Nap ucca 23. eladó. Tizezerrel átvehető. Érdeklődni Hitelszövetkezetben, Szent Anna tiz. 4869

Uradalmi saját termésű fajbor 38 fillérért literenként eladó. Vár ucca tiz. 2363

Bor, saját termésű, literje 50 fillér; egy szoba, konyha kiadó. Csonka ucca 18. 4868

Kiadó egy szoba, konyha, speiz január eisejére. Kisfaludy u. 2. 4867

Jégverem, Erzsébet ut 48., cca 160—200 szekér jégnek, olcsón kiadó. 4871

EGY APRÓHIRDETÉS TIZ SZÓIG ÖTVEN FILLÉR ÉS EGYSZERRE KÉT REGGELI LAPBAN JELENIK MEG. MINDEN TOVÁBBI SZÓ 5 FILLÉR. VASTAGBETŰVEL SZEDETT SZAVAK DUPLÁN SZÁMITTATNAK. — ÜZLETI HIRDETÉSRE MÁS TARIFA. FELVILÁGOSÍTÁS 18. ÉS 8-12. SZÁMU TELEFONON.

APRÓHIRDETÉSEK

APRÓHIRDETÉSEK FELADHATÓK: FŐKIADÓHIVATALUNKBAN: FERENC JÓZSEF UT (PIAC UCCA) 49. SZÁM, FŐKIADÓHIVATALUNKBAN SZÉCHENYI UCCA 2. SZÁM, A HEGEDŰS ÉS SÁNDOR RT. KÖNYVKERESKEDÉSÉBEN PIAC UCCA 34. SZÁM ALATT ÉS A „MARGIT”-FÜRDŐ PÉNZTÁRÁNÁL. —

Betöltendő állás

Rikkancsokat

fix fizetés és jutalékkal felvesz a kiadóhivatal. Piac u. 49. szám.

Kaucióval

jó megjelenésű urak és hölgyek, akik jó beszélőképességgel bírnak, fix fizetéssel és jutalékkal felvétetnek. — 408—A

Megbízható

egyszerű főzönöt kiscsaládkhoz keresek. — Jelentkezés 11—12 közt. Svetits épület, I. lépcső, 2. emelet 3. 2338

Kifutó

felvétetik. Böszörményi ut 1., lisztüzlet. 2349

Egy

jó munkás borbélysegéd kiegészítőnek felvétetik. Szénási, Weselényi u. 107. — 4851

Kirakat tisztító

munkás felvétetik 1—3 óra között. Grosz, Péterfia 48. 2351

Könyvelést,

német levelezést olcsón vállalok. Balázs Andor, Bihari 6. 2355

Kifutó fiu

azonnalra felvétetik. Teleki ucca 73. 2356

Állás keresők.

Egy

számítan—fizika szakos bölcsészhallgató előnyösen vállal korrepetálásra növendékeket, esetleg ellátásért is. Cim a kiadóban. 1723

Üzletek

Kossuth uccán

kisebb üzlet azonnal kiadó. Fűszer és trafik üzletnek alkalmas. Kossuth u. 8. — 4866

Irodának

kétszobás első emeleti udvari helyiség azonnal kiadó. Értekezhetni: Debreceni Első Takarékpénztárnál. 2822-A

Piac

uccai üzlethelyiség november elsejére kiadó. Értekezhetni: Debreceni Első Takarékpénztárnál. 2687-A

Kossuth

uccai üzlethelyiség azonnal kiadó. Értekezhetni Debreceni Első Takarékpénztárnál. 2686—A

Eladó

minden elfogadható árért adómentes ház szőlő és gyümölcsös. — Értekezhetni: Kigyó ucca 4. 2357

Kossuth ucca

elején, a színház mellett kiadó forgalmas szép üzlet. — Kossuth u. 8. 4865

Ingatlan

Eladó

Szentanna ucca 34. sz. ház nagy telekkel. 4808

Adómentes

uj ház tizenkét helyiséggel, ezerkettőszáz pengő évi bérjövdelemmel, tizenegyezerért eladó. Bihar Derecskén, Sinka Gábornál. 4852

Kisebb

házak készpénzzel átvehető a Kölcsonös Segélyzőben, Kossuth u. 8. 4814

Eladó

tanyai nyolcköblös fekete elsőrendű föld a Debrecen felől fekvő Kishegyesi ut mentén. Értekezhetni megbízásból Dr. Fráter Sándor ügyvédnél, Piac ucca 68. — 2359

Kiadó

a Debreceni Ujság kiadóhivatalának a földszinti helyiségébe való költözésével a Kossuth ucca 3. szám alatt, az első emeleten két tágas szobából áll lakás. Irodának, üzlethelyiségnek rendkívül alkalmas. Értekezhetni lehet a Debreceni Első Takarékpénztárnál. 1923—A

Szépen

butorozott uccai napos szoba egy-két személy, esetleg házaspár részére fürdőszoba használatra olcsón kiadó. Hatvan u. 1., II. em. 17. 2009

Kossuth ucca

elején, színházra néző szép balkonos kis garzon lakás azonnal kiadó. Kossuth u. 8. 4864

Eladás

Tisztán kezelt

6-bor 25 literen felül eladó. Barna ucca 3. sz. 4856

Tüzifa,

szén vétele előtt érdeklődjön Fülöp és Prohászka cégnél, Mester u. 28. 1513

Rozskenyérkülönlegesség
kilója 30 fillér. Péksütemények naponta kétszer frissen kaphatók a Galamb sütőde ujonnan megnyitott lera-
katában. Püspöki palotában. Karácsonyi cukorkák nagy választékban, olcsó áron. — 2350

Minerva,

teljesen üzemképes állapotban, 6 üléses tura autó olcsón eladó. Értekezhetni: Debreceni Működgyárnál, Fürdő ucca 2. Telefon 10-93 4850

Bérpalota

piac-téren, óriási boltokkal, husz lakással, műhelyekkel, gyárhelyiséggel. Családi ház három uccai lakással. Nagy üzletház Csapó legelejen szabadkézben olcsón eladó. Csapó 11., Sümegeinél. — 2352

12 személyes

ezüst evőeszköz, komplet tokban, jutányosan eladó. — Cim a kiadóban. 4858

Vétel

Ebéd.

berendezést keresek megvételre. Cim a kiadóban. 2119

Aranyat,

zálogcédulákat, fogaranyat, ezüstöt a legmagasabb áron beveszek. Braun ékszerész, Piac 31. Kigyó patika mellett. 2266

Tört aranyat

fogaranyat legmagasabb áron vesz: Haasz Janka, Simonffy ucca 7. 4696

Különféle

Ünnepi

vajas, mazsolás kalács, diós és mákos patkó kapható a Galamb sütőde ujonnan megnyitott lera-
katában. Püspöki palota. Uradalmi teljes tej literje 24 fillér. 2348

Elveszett

fülbevaló függőt Mentze Henrik újdonságok áruházába megtalálták. Igazolt tulajdonosa ott át veheti. 4857

Gépirástanítás,

gyorsirástanítás havi 5 pengőtől. Piac u. 26/b. Passage. 1730

Minden

igényt kielégítő elsőrendű urisabóság, olcsó fazonárak Kun József, Piac ucca 44. Tanulót felveszek. 644-d

Zongorák,

pianinók, világmárkák vásárolhatóak, cserélhetőek leszállított áron. — Kernácsnál, Budapest, Paulay Ede u. 33. 2123

Taxi rendelésnél

a következő telefonszámok tárcsázandók:
Bika taxi 19—91.
Hungária taxi 19—92.
Kossuth taxi 19—93.
Egyetemi taxi 15—94.
A telefonkönyvben e címen található a taxik telefonszámai. 2333

Budapestre

utazó, vagy ott tanulni szándékozó urhölgyek, Kőbánya alsópályaudvarnál kellemes otthont, teljes ellátást kaphatnak havonta, személyenként 80, naponta 4 pengőért Cim a kiadóban. 668—A

Zálogcéduláért

lejtárakért is, mindennemű tárgyakról, legtöbbet fizetnek Csapó u. 14., keresztépület. 4695

HUSFUSTÖLÉST

olcsón, kifogástalanul Zöldfa ucca 3. szám alatt. 1231A

Három napos lesz az idén Karácsony!

Ami azt jelenti, hogy

három napig nem lesz ujság!

Ne felejtse el apró- és egyéb hirdetéseit lehetőleg

csütörtök délig feladni,

hogy azok karácsonyi számunkban biztosan megjelenjenek!

Kiadólabás

IRODÁNAK

alkalmas 3 helyiségből álló lakás azonnalra kiadó. — Piac ucca 34. szám alatt. 1183—A

Kiadó lakások:

Egy I. emeleti udvari lakás, mely 3 szoba, előszoba, hall, fürdőszoba, cselédszoba, — konyha és mellékhelyiségekben áll, azonnalra. — Egy III. emeleti uccai lakás, mely áll 5 szobából, előszoba és fürdőszobából s minden más komforttal azonnal. Valamennyi lakás központi fűtéssel. A házban személyfelvonó van, mely a lakók által ingyen vehető igénybe. Érdeklődni Piac ucca 34. szám, könyvkereskedésben.

Központban

butorozott szoba egy vagy két személy részére, fürdőszoba használatra, központi fűtéssel kiadó. Cim a kiadóban. 2104

Eladó

barna rókaprém, fekete kosztüm, egy nutria belézés női kabát és egy barna női ruha. Piac u. 34. sz., könyvkereskedésben.

Ujlétai

sajáttermésű új fajboraimat literenként 44 fillérért árusítom, nagyobb vételnél árengedmény. Ó boraim mérsékelt áron. Arany János 19. 2284

Ujlétai

sajáttermésű 6-olasz rizling bor literenként 60 fillérért kapható mindennap. Széchenyi ucca 45. szám alatt. Hordótételnél árengedmény. 4866

Kávésabroszok,

tükrök, kézimunka függönyök, ágyterítők, bekötött „En Ujságom” eladók. — Szentanna 34. 4841

Ujlétai

sajáttermésű fajboraimat fel-tünő olcsó áron árusítom. Barna u. 10. 4862

Sajáttermésű

zamatos boraimat kimérem lakásomon. Literje 50. — Blas, Simonffy ucca 29.

Nemeskanári

tenyésztő ajánlja eredeti törzsű, tenyészképes kiváló énekeseit. Honvéd 9/c. 2354

Alighasznált

bőrfedeles kocsit eladó. — Neulender kocsigyár. 4847

Liba,

nagytestű mának vagy tölteni eladó. Tenyészőnél, Kossuth u. 54. 4860

Gramofon

lemezek, majdnem újak, eladók. Szent Anna u. 7. — 4861

Antik komót

íróasztalos és egy könyvszekrény eladó. Cim a kiadóban. Délelőtt 9—11-ig. — 1502—A

Ujlétai

jó bor literenként 44 fillér. Juhász bundát veszek. — Zöldfa 14/a. 4855